

Mugele GmbH  
Osterwiesenstraße 11  
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0  
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de  
Internet www.mugele.com



91020817

Magna PT S.p.A.

c/o Svevtrans S.r.l.  
Via del Gerani 5  
70026 MODUGNO, BA  
Italy

## Delivery Note

202095

Document Date 24.08.2020  
Your Reference  
Customer Code 11168  
Contact Gabriele Munz-Weiss  
Phone +49 7175 9218-29  
E-Mail gabriele.munz-weiss@mugele.com

Supplier:  
NRB Bearings Ltd.

117678

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road  
IN - 4000001 Fort, Mumbai

Delivery Date: 27.08.2020

| Description         | Quantity | Cases | Net weight (kg) | Gross weight (kg) |
|---------------------|----------|-------|-----------------|-------------------|
| 001 Roller Bearings | 1.600    | 1     | 170             | 194               |

Item Code: 2517054900

NRB Number: IM31.54029

Order Number: 5500038778

HTS Code: 84828000

Country of Origin: India

180272839  
5010618707

### Batch Info:

| # | Batch      | Quantity | NRB Re. Nr.    |
|---|------------|----------|----------------|
| 1 | 42002097 ✓ | 1.600    | NRB/0042/20-21 |

|                     |       |   |     |     |
|---------------------|-------|---|-----|-----|
| 002 Roller Bearings | 3.600 | 3 | 255 | 327 |
|---------------------|-------|---|-----|-----|

Item Code: 2517055000

NRB Number: IM39.74526

Order Number: 5500038779

HTS Code: 84828000

Country of Origin: India

180272836  
5010618437

### Batch Info:

| # | Batch      | Quantity | NRB Re. Nr.    |
|---|------------|----------|----------------|
| 1 | 42002454 ✓ | 1.200    | NRB/0124/20-21 |
| 2 | 42002456 ✓ | 1.200    | NRB/0124/20-21 |
| 3 | 42002646 ✓ | 1.200    | NRB/0169/20-21 |

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, sncc - 73026 Modugno (BA)

04 SET 2020

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Kreissparkasse Ostalb  
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24  
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer  
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl  
Eintragung beim Amtsgericht  
Ulm HRB 700703  
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509  
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen  
Einzusehen unter www.mugele.de



| Description        | Quantity           | Cases | Net weight (kg) | Gross weight (kg) |
|--------------------|--------------------|-------|-----------------|-------------------|
| 003 Bearing Races  | 1.440              | 1     | 74              | 99                |
| Item Code:         | 2517084000         |       |                 |                   |
| NRB Number:        | JC68.587.512.3EG15 |       |                 |                   |
| Order Number:      | 5500038780         |       |                 |                   |
| HTS Code:          |                    |       |                 |                   |
| Country of Origin: |                    |       |                 |                   |

120272840  
5010618708

Batch Info:  
# Batch Quantity NRB Re. Nr.  
1 42002371 1.440 NRB/0100/20-21

|          |                |             |                       |                         |
|----------|----------------|-------------|-----------------------|-------------------------|
| Summary: | Total Quantity | Total Cases | Total Net weight (kg) | Total Gross weight (kg) |
|          | 6640           | 5           | 499,00                | 620,00                  |

Basierend auf Kundenaufträge 203049.

#### Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.  
c/o Svevatrans S.r.l.  
Via del Gerani 5  
70026 MODUGNO, BA  
Italy

Signature

Date

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

04 SET 2020

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Kreissparkasse Ostalb  
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24  
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer  
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl  
Eintragung beim Amtsgericht  
Ulm HRB 700703  
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509  
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen  
Einzusehen unter [www.mugele.de](http://www.mugele.de)





Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-006506 vom 24.08.2020



20-006506

Ludwigsburg, 24.08.2020

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>Mugele GmbH</b><br><b>Osterwiesenstrasse 11</b><br><b>73574 Iggingen Brainkofen</b>                                                                                                      |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                          |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Modugno</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 27.08.2020</b><br><b>Zeit / Temps</b>                      |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Iggingen Brainkofen</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 24.08.2020</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                             | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b>                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                             | 202095                                   | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         | Getriebeteile                                            | 620                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
| <b>Summe: Total:</b>                                                                                                                                                                                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          | <b>620,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                           |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                   |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)</b>                                                                                                            |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                             |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhängelast<br>Fahrer                                                                                                                                                    |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          | <b>27 Gut 20-006506 empfangen am</b><br><b>Reception des marchandises le</b><br><b>24.08.2020</b><br><b>MAGNEL S.r.l.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>I-70026 Modugno</b><br><b>04 SET 2020</b><br><b>"Ricevuta e conservata"</b><br><b>verità su qualità e quantità"</b> |                      |
| <b>20 Mugele GmbH</b><br><b>D-73574 Iggingen Brainkofen</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre expéditeur                                                                                   |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604